

MODEL: MATTERHORN

■ Instrukcja obsługi

WAŻNE: Przeczytaj uważnie instrukcję użytkowania.
Zapoznaj się z urządzeniem przed podłączeniem zbiornika
z gazem. Zachowaj tą instrukcję do wykorzystania w przyszłości.





NIEBEZPIECZEŃSTWO



**NIEBEZPIECZEŃSTWO WYSTĘPOWANIA TLENKU WĘGLA
UŻYWAJ WYŁĄCZNIE W DOBRZE WENTYLOWANYCH
POMIESZCZENIACH LUB NA ZEWNĄTRZ.**

Używanie tego urządzenia w zamkniętej przestrzeni
może powodować śmierć.

Nie stosować w przyczepach kempingowych, namiotach,
łodziach, samochodach lub podobnych lokalizacjach.

DLA TWOJEGO BEZPIECZEŃSTWA

Jeśli poczujesz zapach gazu:

- Nie próbuj zapalać urządzenia.
- Ugaś otwarty ogień
- Jeżeli jest to bezpieczne, odłącz od zasilania.
- Opuść teren, w razie potrzeby wezwij profesjonalną pomoc.

DLA TWOJEGO BEZPIECZEŃSTWA

Nie przechowuj ani nie używaj benzyny lub
innych płynów z łatwopalnymi oparami w pobliżu
tego urządzenia.

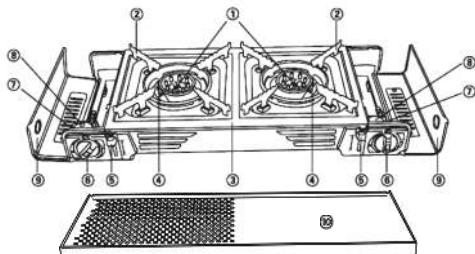
Kuchenka jest przeznaczona do używania butanu.

Nie zaleca się użytkować kuchenki w temperaturze
poniżej zera stopni C.

1. SPECYFIKACJA

Numer modelu:	MATTERHORN
Rodzaj zapłonu:	piezoelektryczny
Wymiar:	622x280x115mm
Waga:	2.66 kg
Zużycie gazu:	maksymalnie 180 g/h na palnik
Rodzaj gazu: butan	butan / izobutan
Maksymalny wymiar naczynia:	22 cm
Bezpieczne ciśnienie:	4-6 bar
Certyfikat	CE

2. NAZWA CZĘŚCI



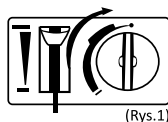
1. Palnik
2. Tacka ociekowa
3. Korpus
4. Elektroniczna igła zapłonowa
5. Dźwignia blokady kartusza gazowego
6. Włącznik
7. Automatyczne urządzenie odcinające gaz
8. Zawór
9. Pokrywa
10. Płyta grillowa

WAŻNE

To urządzenie może być używane wyłącznie z kartuszami z butanem zgodnymi z normą EN417 lub UL147B. Wszelkie próby zamontowania innego rodzaju pojemników z gazem MOGĄ BYĆ NIEBEZPIECZNE.

3. MONTAŻ KARTUSZA GAZOWEGO

1. Upewnij się, że dźwignia blokady kartusza gazowego znajduje się w położeniu „ODBLOKUJ”, w przeciwnym razie nie będzie można zainstalować kartusza gazowego. Upewnij się, że pokrętło regulacji jest obrócone do końca w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, do pozycji „OFF”. (Rys.1) Sprawdź, czy uszczelka między urządzeniem a kartuszem gazowym jest na miejscu i w dobrym stanie.



(Rys.1)

2. Otwórz pokrywę kartusza gazowego i włóż kartusz tak, aby prowadnica zaworu była na wprost szczeliny kartusza. (Rys. 2)

NIE używaj tego urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub ma zużyta uszczelkę.
NIE używaj tego urządzenia, jeśli zauważyłeś przeciek, jest uszkodzone lub nie działa prawidłowo.



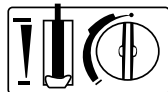
(Rys.2)

3. Naciśnij w dół dźwignię blokady kartusza gazowego. (Rys. 3)

UWAGA: jeśli zauważyłeś lub poczujesz wyciek gazu i nie można zatrzymać ulatniania się gazu, należy przenieść urządzenie do dobrze wentylowanego miejsca, z dala od źródeł zapłonu.

Sprawdź szczelność za pomocą wody z mydłem.

Nie próbuj wykrywać wycieków za pomocą płomienia.



(Rys.3)

UWAGA: podczas podłączania lub odłączania kartusza gazowego upewnij się, że nie ma zewnętrznych źródeł zapłonu.



OSTRZEŻENIE

OTWORY U PODSTAWY PALNIKA DOSTARCZAJĄ POWIETRZE DO SPALANIA, NIE NALEŻY ICH NIGDY ZASŁANIAĆ. JEŚLI PŁOMIEŃ STAJE SIĘ POMARAŃCZOWY NALEŻY SKONTROLOWAĆ OTWORY CZY NIE ZOSTAŁY ZABLOKOWANE. JEŚLI URZĄDZENIE NIE DZIAŁA PRAWIDŁOWO, NIE POWINNO BYĆ UŻYWANE AŻ DO NAPRAWY.

4. URUCHAMIANIE KUCHENKI

UWAGA: Zamknij pokrywę kartusza przed zapaleniem. Nie zamknięcie pokrywki może spowodować przegrzanie kartusza gazowego.

- Obracaj pokrętkę sterowania w lewo, aż usłyszysz kliknięcie wskazujące na wytworzenie iskry. (Rys. 4)
- Jeśli kuchenka nie zapaliła się, obróć pokrętkę regulacji z powrotem do pozycji „OFF” i spróbuj ponownie.
- Jeśli po trzech nieudanych próbach kuchenka nie zapala się, ustaw pokrętkę regulacji w pozycji „OFF” i przesun dźwignię kartusza do położenia „ODBLOKUJ”.
- Otwórz pokrywę i wyjmij kartusz. Potrząśnij kartuszem aby sprawdzić, czy jest pusty. Jeśli jest pusty, wymień kartusza i powtórz czynności od Rys. 1



(Rys.4)

5. MONTAŻ KARTUSZA GAZOWEGO

Płomień można kontrolować, obracając pokrętkę zapłonu pomiędzy pozycją „ON” i „OFF”
WYŁĄCZANIE KUCHENKI

Ustaw pokrętkę zapłonu w pozycji „OFF”, aby odciąć dopływ gazu (rys. 5), poczekaj, aż płomień całkowicie zniknie przed wykonaniem następnego kroku.

Podnieś dźwignię blokady kartusza do „UNLOCK” i wyjmij kartusz gazowy z komory (Rys. 1)

UWAGA:

Nie zaleca się przechowywania kartusza gazowego wewnątrz urządzenia, gdy nie jest ono używane.



(Rys.5)

6. PO UŻYCIU

Żałować korek na kartusz gazowy po zdjęciu go z urządzenia. Przechowuj w pozycji pionowej w chłodnym, suchym miejscu.

Przed schowaniem urządzenia upewnij się, że palnik jest zimny.

7. AUTOMATYCZNE ODŁĄCZENIE KARTUSZA GAZOWEGO

W przypadku użytkowania w obszarach o wysokiej temperaturze, takich jak plaża latem lub w nagrzanym pomieszczeniu, ciśnienie wewnętrzne kartusza może wzrosnąć do ponad 500 kPa (normalne ciśnienie = 200-300 kPa). Aktywuje to automatyczne zamknięcie zaworu bezpieczeństwa - wyłączenie urządzenia.

Sprawdź temperaturę kartusza gazowego. Jeżeli jest on gorący wyjmij go z komory.

Sprawdź w instrukcji obsługi czy użytkujesz kuchenkę prawidłowo.

Obróć pokrętkę zapłonu w położenie „IGNITION”, aby uwolnić nadmiar gazu z regulatora.

Powtórz kroki z sekcji MONTAŻ KARTUSZA GAZOWEGO, aby włożyć wkład gazowy po ostygnięciu.

WAŻNE OSTRZEŻENIE: JEŚLI NIE MOŻESZ ZNALEŹĆ PRZYCZYNY AKTYWACJI URZĄDZENIA BEZPIECZEŃSTWA, PRZERWIJ KORZYSTANIE I SKONTAKTUJ SIĘ Z SERWISEM.

Utrzymuj kuchenkę w czystości.

Użyj miękkiej szmatki z mydłem i wodą, aby usunąć tłuste zabrudzenia.

Iskrownik i szczelina głowicy palnika powinny być wolne od zanieczyszczeń, aby ułatwić zapalenie.

Płomień palnika powinien być niebieski, z żółtym zabarwieniem.

8. KONSERWACJA I UWAGI

Nigdy nie pozostawiaj kuchenki bez nadzoru, gdy jest gorąca lub używana.

Nie modyfikuj tego urządzenia

UWAGA: zewnętrzne części mogą się bardzo rozgrzać.

Trzymaj urządzenie zawsze poza zasięgiem dzieci.

Nie trzymaj w pobliżu kuchenki materiałów łatwopalnych.

Nie blokuj przepływu powietrza potrzebnego do wentylacji i procesu spalania gazu.

9. UWAGI DOTYCZĄCE URZĄDZENIA

1. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku domowego i nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego, tylko do użytku na zewnątrz.
2. Gdy urządzenie jest używane w pomieszczeniu, awaria wentylacji lub niewłaściwej jej działanie może spowodować utratę zdrowia lub śmierć.
3. Nigdy nie przechowuj kartuszy gazowych w pobliżu otwartego ognia, miejsc o wysokiej temperaturze, pod bezpośrednim wpływem światła słonecznego lub w innym miejscu, w których temperatura może przekroczyć 40°C (Rys. 6-7)
4. Zachowaj minimalny odstęp od łatwopalnych ścian. Nie używać na łatwopalnych powierzchniach stołu lub podłogi. (Rys. 8-9)
5. Nigdy nie używaj urządzenia pod półką lub w miejscu, w którym jakiś przedmiot może nagle spaść.
6. Nigdy nie używaj tego urządzenia do suszenia ubrań. (Rys. 9)
7. Trzymaj urządzenie z dala od ognia i przedmiotów łatwopalnych. (Rys.10)
8. Naczynie nie powinno zakrywać pokryw kartusza podczas korzystania z urządzenia (Rys. 11).
9. Nie umieszczaj dużych naczyń między dwoma kuchenkami. (Rys. 12)
10. Nigdy nie używaj urządzenia do podpalania innych przedmiotów.
11. Nie kładź na kuchence tacy lub naczynia wykonanego z azbestu lub ceramiki. (Rys. 13)
12. Nigdy nie podgrzewaj pustej patelni. (Rys. 14)
13. Podczas użytkowania temperatura na powierzchni jest bardzo wysoka. Nie dotykaj urządzenia gołymi rękami. (Rys. 15)
14. Przed sprawdzeniem urządzenia wyjmij kartusz gazowy.
15. Trzymaj kuchenkę w odległości co najmniej 25 cm od ścian w dowolnym kierunku oraz 150 cm od sufitu. (Rys.16)
16. Nigdy nie przechowuj kartusza gazowego narażonego na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. (Rys.17)



Rys. 6



Rys. 7



Rys. 8



Rys. 9



Rys. 10



Rys. 11



Rys. 12



Rys. 13



Rys. 14



Rys. 15



Rys. 16



Rys. 17

10. UWAGI DOTYCZĄCE STOSOWANIA KARTUSZA GAZOWEGO

1. Przeczytaj ostrzeżenie wydrukowane na kartuszu gazowym przed użyciem.
2. Przed wyjęciem sprawdź, czy kartusz jest pusty.
3. Trzymaj kartusz z dala od dzieci, gdy nie jest używany.
4. Sprawdź, czy palniki są zgasszone przed odłączeniem kartusza gazu.
5. Nigdy nie napełniaj ponownie kartusza gazowego.
6. Kartusz gazowy należy wymieniać w dobrze wentylowanym miejscu, najlepiej na zewnątrz z dala od ludzi i wszelkich źródeł zapłonu, takich jak otwarty ogień, płomień palnika, grzejniki elektryczne lub inny sprzęt.

11. CZYSZCZENIE

1. Wyjmij kartusz przed czyszczeniem urządzenia
2. Do czyszczenia urządzenia używaj wilgotnej ściereczki ze środkiem czyszczącym, a następnie wytrzyj urządzenie suchą ściereczką
3. Jeśli otwory wokół palnika są zablokowane, użyj wykałaczki, aby je oczyścić.
4. Wyczyść kartusz gazowy wewnątrz delikatnie za pomocą szczoteczki.

12. JAK ROZWIĄZYWAĆ PROBLEMY

1. Przełącznik nie znajduje się w pozycji „OFF”.
2. Dźwignia blokady nie znajduje się w pozycji „RELEASE”.
3. Otwory wokół palnika są przesłonięte.
4. Ceramiczna igła zapłonu jest brudna.
5. Włącza się automatyczne urządzenie odcinające gaz.
6. Wyciek gazu następuje w zaworze.
7. Kartusz gazowy jest nieprawidłowo podłączony do wejścia zaworu.
8. Trzon wkładu gazowego nie celuje w otwór zaworu we właściwym położeniu.
9. Bez gazu

ROZWIĄZANIE

- A. Ustaw przełącznik w pozycji „OFF”
- B. Przesunięcie dźwigni blokującej do położenia „RELEASED”
- C. Oczyszczyć palnik i zetrzyj zabrudzenia
- D. Usunąć zanieczyszczenia z igły zapłonu
- E. Wyjmij kartusz gazowy, ostudź go, a następnie użyj ponownie.
- F. Kontakt ze sprzedawcą lub serwisem.
- G. Ponownie podłącz kartusz gazowy.
- H. Trzon kartusza gazowego powinien wycelować w otwór zaworu, pociągnąć dźwignię blokady do położenia „LOCK”.
- I. Wymień kartusz gazowy

PRZYCZYNA	SKUTEK.....ROZWIĄZANIE
Nie można podłączyć kartusza gazowego	1.....A
	2.....B
	3.....C
Nie można odpalić palnika kuchenki	2.....B
	3.....C
	4.....D
	5.....E
	8.....H
Mały płomień	9.....I
	3.....C
Podczas używania dochodzi do zaniku płomienia	9.....I
	5.....E
Osobliwy zapach	6.....F
	7.....G
Nie można ustawić dźwigni blokady w położeniu „LOCK”	1.....B
	5.....E
	8.....H